

Geziler/Şenlikler/Etkinlikler

<i>Türkisch</i>	<i>Deutsch</i>
Lütfen çocuğunuza otobus/tiyatro/giriş biletı için€ veriniz.	Bitte geben Sie Ihrem Kind€ für die <i>Busfahrt/das Theater/die Eintrittskarte/</i> mit.
Lütfen çocuğunuza yeteri kadar içecek ve sağlıklı bir beslenme çantası hazırlayınız (icecekler cam şişede olmasın)	Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause und genügend zum Trinken mit (keine Glasflaschen).
.....tarihinde gezi / yürüyüş düzenliyoruz.tarihinde tiyatroya/ bir sergiye gidecegiz.	Wir veranstalten am einen <i>Ausflug/Wandertag</i> . Wir besuchen am ... <i>das Theater/eine Ausstellung</i> .
Bize, eşlik edecek bir veya birden fazla kişiye ihtiyacımız var.	Wir suchen <i>eine Begleitperson/mehrere Begleitpersonen</i> .
Çocuğunuza lütfen hava şartlarına uygun giydiriniz.	Bitte ziehen Sie Ihr Kind wetterangepasst an.
Sizi, oyun/ yaz/ sonbahar/ şeker şenliğine ve de noel kutlamasına davet ediyoruz.	Sie sind herzlich zu <i>unserem Spielfest/unserem Sommerfest/unserem Herbstfest/unserer Weihnachtsfeier/unserem Zuckerfest</i> eingeladen.
Bu yılıki fener/ ışık festivalitarihinde olacaktır.	Unser diesjähriges <i>Laternenfest/Lichterfest</i> findet am statt.

<i>Türkisch</i>	<i>Deutsch</i>
Çocuğunuzun doğum gününde pastalar, tatlılar ve ya müzik getirebilirsiniz.	Für den Geburtstag Ihres Kindes können Sie <i>Kuchen/Süßigkeiten/Geburtstagsmusik</i> mitbringen.
Evinizde hangi bayramları kutluyor sunuz?	Welche Feste feiern Sie zu Hause?
..... tarihi grubumuzun oyun günüdür. Her çocuk evden oyun / oyuncak hayvan/resimli kitap getirebilir.	Am ist in unserer Gruppe Spielzeugtag. Jedes Kind darf von zu Hause <i>ein Spiel/Kuscheltier/Bilderbuch</i> mitbringen.
Okul Öncesi Eğitim ve Bakım Bölümü'nden (Steiermark Eyaleti'nden) dile destek sağlamak için dil danışmanları kreşimizi/ anaokulumuzu/gündüz bakım evimizi ziyaret edeceklerdir.	Eine Sprachberaterin des Kinderbildungs- und Betreuungsreferates (Land Steiermark) kommt zur Unterstützung der Sprachförderung in <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort</i> .
.....tarihinde diş doktoru / Fotoğrafçı / Bayan... /Bay... kreşe /anaokuluna /çocuk evine / Hort'a (gündüz bakım evine) gelecektir.	Am kommt die Zahngesundheitserzieherin/der Zahngesundheitserzieher / die Fotografin/der Fotograf Frau .../Herr ... in die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort.
Sizleri, kreşimizde /anaokulumuzda /çocuk evimizde / gündüz bakım evimizde hep birlikte biraz zaman geçirmek için davet ediyoruz.	Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort</i> einladen.